

تحریک مجاہدین اور انگریز

سید میر بادشاہ بخاری - ایڈووکیٹ ہائی کورٹ

ترجمان القرآن ماہ اگست ۱۹۸۲ء کے شمارہ میں "مطبوعات" کے عنوان کے تحت ایک کتاب "حقائق تحریک بالاکوٹ" مؤلف شاہ حسین گردیزی پر آپ کا تبصرہ نظر سے گذرا۔ اس میں کتاب مذکورہ سے ایک اقتباس آپ نے یہ درج کیا ہے۔

"انہیں سے معلوم ہوا کہ لوگ عام طور پر سید صاحب کو انگریزوں کا جاسوس سمجھتے ہیں۔ (ص - ۷۵)" (صفحہ ۳۱۹ ترجمان القرآن)

اس کے علاوہ اور بھی اقتباسات آپ نے دیئے ہیں جو عمل نظر ہیں۔ لیکن اس اقتباس کو پڑھ کر دل کو انتہائی دکھ ہوا۔ فی الحقیقت مسلمان ہی ایک ایسی قوم ہیں جس میں ایسے افراد کی کمی نہیں کہ جو اپنے اکابرین اور محسنین کے زہریں کارناموں پر گندگی اچھال کر ان پر پانی پھرنے سے نہیں چوکے اور اپنے خیرات باطن کو صفحہ قرطاس پر لانے میں کوئی شرم اور ہجھک محسوس نہیں کرتے۔

یہی اقتباس مندرجہ ذیل سطور لکھنے کا باعث بنا۔

سامنے بالا کوٹ کے بعد تحریک مجاہدین کے باقی ماندہ افراد نے انگریزوں کے خلاف مسلسل جہاد کیا ہے۔ یہاں تک کہ ان کا آخری لیڈر شہزادہ برکت اللہ صاحب ۱۹۴۵ء میں جنگ کشمیر میں شامل ہو کر جہاد کرتا رہا ہے۔ ان مجاہدین نے دن رات ایک کمرہ کے قبائلیوں میں جذبہ جہاد ابھارا اور فریٹری میں انگریزوں کے خلاف جتنی لڑائیاں ہوئیں ان کے رُوح دروان بھی مجاہدین تھے جن پر آج انگریزوں کے جاسوس کی پھبتی کسی جاہل ہی ہے۔ یہی لوگ تھے بوسید احمد شہید اور شاہ اسماعیل شہید کے تربیت یافتہ

تھے۔ اور اگر سید احمد شہید انگریزوں کے جاسوس ہوتے تو یہ لوگ انگریزوں کے خلاف مسلسل جہاد نہ کرتے۔ بلکہ انگریزوں نے جب پنجاب فتح کر کے سکھوں کو شکست دی تو یہی لوگ اچھے معاوضے پاتے اور جاگیروں کے مالک بن جاتے۔

کچھ عرصہ قبل اس سلسلہ میں (کہ جاگیر داروں کو بڑی بڑی زمینیں کیسے ملیں) میں تحقیقی کام کر رہا تھا اور اس تحقیق کے دوران سرکارِ ہندی فائیلوں میں میری نظر سے ایسی ایسی تحریروں گزریں کہ ان مجاہدین کو دل کی گہرائیوں سے خراجِ تحسین پیش کرنا پڑتا ہے اور ان کے لیے آدمی کے ہونٹ پر بے ساختہ دعا کے کلمات آجاتے ہیں۔ اس وقت اپنے تحقیقی کام کے ساتھ ساتھ میں سرکارِ ہندی فائیلوں سے وہ نوٹس بھی نقل کرتا رہا۔ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ تحریک بالاکوٹ کے افراد نے اپنے جہاد کو مسلسل جاری رکھا اور تمام عمر ہزارہ اور سوات کے درمیان پہاڑوں میں منترک رہے۔ اور لوگوں کو انگریزوں کے خلاف اُبھارتے رہے اور ان کو جہاد پر آمادہ کرتے رہے۔

اس وقت پیش نظر صرف یہ امر ہے کہ تحریک مجاہدین انگریزوں کے جاسوسوں کی تحریک تھی۔ جیسا کہ گریزی صاحب نے تحریر کیا ہے۔ فی الحقیقت غیر مستند روایات کو ایک بلائے کی اساس بنانا نہ دانشمندی ہے اور نہ ہی انصاف۔

جیسا کہ پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ سانحہ بالاکوٹ کے بعد باقی ماندہ مجاہدین مسلسل جہاد کرتے رہے اور صوبہ سرحد میں جتنی لڑائیاں ہوئی ہیں۔ ان میں مجاہدین نہ صرف صفِ اول میں رہے بلکہ مقامی قبائل کو جہاد پر آمادہ کیا۔ نیران کی شیرازہ بندی بھی انہوں نے کی۔ چونکہ تمام لڑائیوں مثلاً جنگ رمبیلہ جنگ کالا ڈھا کہ Black Mountain Expedition - جنگ نارنجی، جنگ شیخ جانا وغیرہ میں جہاد کی کمان مجاہدین کے ہاتھ میں تھی اس لیے حکومت برطانیہ کو یہ ضرورت پیش آئی کہ اس تحریک پر ایک مکمل لیکن مختصر رپورٹ سرکاری استعمال کے لیے تیار کی جائے۔ وہ رپورٹ چندہ رٹے سائز کے صفحات پر مشتمل ہے۔ اور آخر میں ایک نقشہ ہے۔ اس رپورٹ کا ابتدائیہ اور اختتامیہ ہی اس امر کی مکمل شہادت ہے کہ مجاہدین انگریزوں کے دشمن تھے۔ اور ان کے جہاد کا اصل مقصد انگریزوں ہی کا استیصال تھا۔ اس لیے فی الوقت اس رپورٹ کے ابتدائی جملے اور آخری جملے پیش کیے جاتے ہیں۔ رپورٹ کا عنوان ہے۔

Report on the Hindustani Fanatics compiled
in the intelligence branch, Quarter Master General's
department.

BY

Lt. Col. A. H. Mason, D.S.O.

Deputy Assistant Quarter Master General, Simla
Printed at the Government Central Printing
Office 1895.

ہندوستانی کٹ طاؤں پر رپورٹ - مرتبہ لفٹیننٹ کرنل اے ایچ مین - ڈی ایس او
ڈپٹی اسسٹنٹ کوارٹر ماسٹر جنرل - شملہ - مطبوعہ گورنمنٹ سنٹرل پرنٹنگ آفس - ۱۸۹۵ء
اس رپورٹ کی ابتداء ان جملوں سے ہوئی ہے :-

“The Hindustani Fanatics have been a constant source of trouble and a thorn in the side of the British Government since annexation of the Punjab, but although they have been the immediate cause of several punitive expeditions against the independent tribes on the Peshawar border, yet, speaking generally, their origin and history are but little known. For this reason it has been thought that a short report of their rise and of their dealings with the British Government may not be without interest. Over and over again the fanatics received punishment from our arms, and yet, as lately as the Hazara expedition of 1891. they were still to the fore, and are even now, although with nothing like the power they once had, a factor for mischief in any complications which may arise with the independent tribes on the Peshawar and Hazara frontiers. It is proposed in this report, first to describe the origin of the sect, if such a term may be applied to a band of discontent fanatical Mohammadans, and then to relate briefly the circumstances under

which on various occasions, they have come in contact with our arms, and their history generally up to the present time". (page 1).

”پنجاب کے الحاق کے بعد ہندوستان کے کٹ ملا ایک مستقل مصیبت بن گئے ہیں، گوکہ برطانوی سرکار کے سینہ میں ایک خنجر کی طرح ہیں۔ اگرچہ پشاور کی سرحد پر آباد آنداز قبائل کے خلاف بھیجی جانے والی تعزیری مہمات کی فہرستیں دیکھی جاتی ہیں تاہم عمومی اعتبار سے ان کے آغاؤں اور تاریخ کے بارے میں بہت کم معلومات میسر ہیں اس سبب سے یہ خیال آیا کہ ان کی ابتداء اور برطانوی سرکار کے تعلق میں ان کا دور یہ معلوم کرنے کے لیے ایک مختصر رپورٹ کا تیار کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔ ان کٹ ملاؤں کو بار بار ہمارے فوجیوں کے ہاتھوں زک اٹھانا پڑی۔ پھر بھی ماضی قریب یعنی ۱۸۹۱ء کی ہزارہ مہم تک یہ لوگ ہمارے مقابل صف آراء رہے۔ اور حالت یہ ہے کہ اب بھی جب ان کے پاس وہ قوت نہیں جو کبھی تھی۔ وہ پشاور اور ہزارہ کی سرحدات سے درے آنداز قبائل کی جانب سے پیدا کی جانے والی پھیلنے والی صورت حال کی پشت پر موجود شراکت کے تعلق میں ایک عامل کی حیثیت رکھتے ہیں۔

اس رپورٹ میں پیش نظر یہ رٹ ہے کہ اول اس فرقہ کے تاخذاً کو بیان کیا جائے (اگر فرقہ کی اصطلاح مسلمانوں کے کسی نامطہن اور کٹ ملاؤں کے ٹوکر کے لیے استعمال کی جا سکتی ہے) اور پھر مختصراً وہ حالات بیان کیے جائیں جن کے تحت مختلف اوقات میں ہمارے افواج کے مقابل آئے۔ نیز آج کے زمانے تک ان کی تاریخ بیان کی جائے۔“

میرے خیال میں صرف یہی ایک اقتباس شیخ محمد اکرم کی تصدیق کو بھیجیے مگر مسترد کرتا ہے اور گہری دینی صاحب کے مخدعات کو بھیجی۔ حیرت کی بات ہے کہ انگریزوں کو اپنے ”جاسوسوں“ (بقول گہری دینی صاحب) کی شریک کا علم نہیں اور وہ ضرورت محسوس کرتے ہیں کہ ایک ایسی رپورٹ برائے ضروریات سرکاری (Official use) مرتب کی جائے۔ جس سے ان لوگوں کے حالات سے حکومت کو معلومات مہیا ہو جائیں۔ جو انگریزوں کے جانی دشمن اور ان کے لیے مستقل خطرہ

بنے ہوئے تھے۔

اس رپورٹ کا آخری پیرا گراف مندرجہ ذیل الفاظ میں ہے:-

“From the above report it will be seen that during the past half century the Hindustanis have come into collusion with us on no less than six occasions, each time they have suffered severally and been objected to shift their residence, but as was stated at the beginning of the report, they still remain a factor for mischief, although in a less degree than formerly, in any complications which may arise with the independent tribes on this part of the Punjab Frontier”.

”مندرجہ بالا رپورٹ سے یہ ظاہر ہوگا کہ گذشتہ نصف صدی سے ہندوستان ہمارے ساتھ کم و بیش چھ بار متضادم ہوئے ہیں۔ ہر بار انہیں شدید نقصان اٹھانا پڑا اور ہر بار اپنا گھر باجھوڑنا پڑا۔ لیکن جیسا کہ اس رپورٹ کے آغاز میں کہا گیا تھا۔ اب بھی وہ پنجاب کی سرحد سے وابستہ آزاد قبائل کے تعلق میں پیدا ہونے والی چیمپدگیوں کے پس پشت موجود شرارت کے سلسلہ میں ایک عامل کی حیثیت رکھتے ہیں اگرچہ پہلے کے مقابلہ میں کہیں کم درجہ۔“

یاد رہے کہ سن ۱۹۱۰ء تک صوبہ سرحد اور پنجاب ایک ہی صوبہ تھا۔ ۱۹۱۹ء میں لارڈ کرزن نے صوبہ سرحد کو ایک الگ صوبے کی شکل میں پنجاب سے جدا کیا۔ اس لیے رپورٹ میں ”پنجاب فرنٹیر“ لکھا گیا ہے۔ کیونکہ رپورٹ ۱۹۱۰ء سے قبل کی ہے۔

اس اقتباس سے یہ بات بخوبی واضح اور ثابت شدہ ہے کہ مجاہدین مسلسل نصف صدی تک یعنی ۱۸۵۷ء سے (مطابق رپورٹ) انگریزوں کے خلاف مصروف جہاد تھے اور جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا ہے اس کے بعد بھی وہ ۱۸۵۷ء تک جہاد میں مصروف تھے۔

یہاں یہ بات بھی عرض کر دی کہ ویت نام کی چودہ سالہ جنگ میں ویت نامیوں کے لیے طرح و منقبت کے دنگرٹے برسائے جا رہے تھے۔ حالانکہ ان کی کشت پرتوس اور چین جیسی مضبوط حکومتیں تھیں۔

aid of any kind whatever to the Hindustani fanatics to pass through our settlements”.

”ہم کسی شخص یا اشخاص کو رقم لے کر، یا اسلحہ یا گولہ بارود یا کسی طرح کا امدادی سامان ہندوستانی کٹ ٹکڑوں کی امداد کے لیے اپنے علاقے سے لے کر گزرنے کی اجازت نہیں دیں گے۔“

ایک اور ایزادی شق اس معاہدے میں بعد میں شامل کی گئی جس میں مقامی قبائل کو مجاہدین کو کاشت پر اراضی دیتے سے بھی منع کیا گیا تھا۔ اس کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں:-

“We will ourselves, as the Proprietors, hold the lands of Sithana, and ourselves arrange for the cultivation and management thereof, and we will not give possession thereof, or of any part thereof, for purpose of cultivation or otherwise to the Sayyid late of Sithaan or the Hindustani fanatics or to the followers of either”.

”ہم بذات خود سٹھانہ کی اراضی کے مالکان کی حیثیت سے اس اراضی پر قابض نہیں گے، اس کی کاشت کا انتظام کریں گے اور سید صاحب، سابق ساکن سٹھانہ یا ہندوستانی کٹ ٹکڑوں یا ان کے کسی پیرو کو بیڑن کاشت یا کسی اور مقصد کے لیے اس اراضی یا اس کے کسی حصہ کا قبضہ نہیں دیں گے۔“

اس کے بعد ۶ جنوری ۱۸۶۲ء کو ایک معاہدہ اتھان ذئی قبیلہ کے ساتھ طے ہوا، جس کی شق ۱۱

ان الفاظ میں تھی:-

“That we will not, until ordered by the Government, allow anybody to settle in or inhabit Munde and Sithana, nor will we suffer the Moulvis and Hindustanis to pass through our country, or to enable them to settle in these places a second time”

”یہ کہ تا وقتیکہ حکومت اجازت نہ دے ہم کسی شخص کو اجازت نہیں دیں گے کہ وہ منڈی

یاستحسانہ میں سکونت یا رائلٹس اختیار کرے۔ نہ ہی ہم مولوی حضرات یا ہندوستانیوں کو اپنے علاقہ سے گزرنے کی آزمائش بھگتیں گے یا انہیں یہ موقع دیں گے کہ وہ ان علاقوں میں بارڈر سکونت اختیار کریں۔“

پھر ۹ جنوری ۱۸۶۱ء کو ایک معاہدہ قبیلہ ندوخیل کے سامعہ ہوا، جس کا آخری حصہ یہ ہے۔

“That we will not at all suffer the seditious Hindustanis to remain in our country.....”

”یہ کہ ہم ہرگز باغی ہندوستانیوں کو اپنے علاقہ میں رہنے کی زحمت“

نہیں دیں گے“

پھر ۱۱ جنوری ۱۸۶۱ء کو قبیلہ امانی کے سامعہ معاہدہ ہوا، جس کا آخری حصہ یہ ہے۔

“The Government wishes to take an agreement from us to the effect that we will never allow the seditious Hindustanis to remain in our country, we sincerely admit the Propriety of entering with such agreement and to hereby declare in writing that we will never at all suffer to Hindustanis to come into and remain in our country on any account whatever”.

”حکومت وقت ہم سے اس امر کا اقرار نامہ لینے کی خواہش رکھتی ہے کہ

ہم کبھی بھی باغی ہندوستانیوں کو اپنے علاقہ میں رہنے کی اجازت نہیں دیں گے۔ ہم

صدق دل سے ایسا اقرار نامہ کرنے کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں اور تحریری طور پر اعلان

کرتے ہیں کہ ہم ہرگز ہندوستانیوں کو یہ زحمت“ نہیں دیں گے کہ وہ کسی بھی

پہانے ہمارے علاقے میں آئیں اور یہاں بود و ماند اختیار کریں“

پھر ۲۲ جنوری ۱۸۶۱ء کو قبیلہ حسن زئی کے سامعہ ایک معاہدہ طے پایا جس کی شق ۱۔ یہ تھی:-

“That we will never in any way allow the seditious Hindustanis to come and remain within the limits of our country”.

” (۱) یہ کہ ہم کسی طرح بھی باغی ہندوستانیوں کو اس امر کی اجازت ہرگز نہیں

دیں گے کہ وہ آنگرہ سے ملک کی حدود میں رہیں“

اسی طرح ایک معاہدہ قبیلہ چغزئی Chagharzai کے سامنے ۱۲ جون ۱۸۹۱ء کو ہوا

جس کی شق ۷۱ یہ تھی۔

“We will not permit any of the Hindustanis
or their followers to settle in our country”.

” (۶۱) ہم کسی ہندوستانی کٹ مٹا یا ان کے پیروؤں کو اپنے ملک میں بردواند

لکھنے کی اجازت نہیں دیں گے“

ان معاہدوں سے بالکل عیاں ہے کہ انگریز ہندوستانی مجاہدین کے وجود کو اس سرحدی علاقہ
میں برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ لہذا یہ معاہدے مختلف قبائل سے کئے گئے لیکن پھر بھی ان کو انگریزوں
کا جاسوس کہا جاتا ہے، کتنے افسوس اور شرم کی بات ہے۔ حقائق اور انگریزوں کی سرکاری دستاویزات
سے قطعی طور پر ناواقف اور لاعلم شخص ہی اس قسم کی شرمناک جہالت کر سکتا ہے۔

ان معاہدوں کے بعد ہندوستانی مجاہدین نے کسی نہ کسی طرح کوشش کر کے اور مقامی ائمہ و رسوخ
استعمال کر کے اپنے رہنے کے لیے قوم امانڈی و عمارہ خیل کی سرحدوں کے درمیان جگہ حاصل کی تو
نواب سر محمد اکرم خاں، نواب امب نے ۱۲ مئی ۱۸۹۳ء کو مندرجہ ذیل خط ڈپٹی کمشنر، ہزارہ کو
لکھا (یہ خط اردو میں ہے)۔

بخدمت مہربان دوستان جناب ڈپٹی کمشنر صاحب جہاد، ہزارہ، سلامت باشد

پس از اشتیاق ملاقات آنکہ سرکار ذوی القدر و حکام عالی شان صاحبان پرظاہر

ہے کہ قوم ہندوستانی مجاہدین برخلاف سرکار کے ہیں۔ ہندوستانی مجاہدین اور ایشم علی خاں

عدم اظہار اطاعت سرکار میں یکساں اور ایک مثل ہیں۔ گورنمنٹ عالی وقار کی جانب سے جس

قدر کا لاڈھا کہ واقرا م حسن زئی و اکانڈی و مدانخیل وغیرہ سرحدی علاقہ غیر پر فوج کشی

کی گئی ہے اور اقبال سرکار سے جب ان اقوام سرحدی علاقہ غیر نے اطاعت و فرمانبرداری

سرکار باوقار کی منظور کی ہے تو سرکار کی جانب سے شروط قائم کی گئی ہیں۔ جیسا کہ فیضیہ شرائط

سے ایک شرط یہ قرار دی گئی ہے کہ ہندوستانی فرقہ مفندہ مجاہدین کو کوئی قوم سرحدی علاقہ
غیر اپنی حدیں آباد نہ ہونے دے۔ اگر کوئی فریق اقوام علاقہ غیر سے پناہ یا سکونت کی جگہ
دیوے تو سرکار اس قوم کو اپنے برخلاف تصور کرے گی۔ منجانب اقوام علاقہ غیر شرائط مجوزہ
سرکار کی بابت عہد نامہ تشریحی لی گئی ہیں۔ ہندوستانی مجاہدین کو یہ پابندی احکام مجربہ
سرکار علاقہ حسن زئی و کانڈی و ملاخیل میں جگہ سکونت و رہنے کی نہ ملی اور ان ہر سہ تہہ جات
نے ان کو پناہ نہ دی کیونکہ سنوٹا ماضیات میں قوم ہندوستانی مجاہدین جب موضع ملکا اور
سرخانہ سیدیاں میں آباد ہوئے اور قوم امانڈی و جدون نے اس فرقہ کے ذریعے سے اپنے واسطے
ایک قسم کی طاقت اور قوت حاصل کی۔ تو رفتہ رفتہ ملک سوات۔ چلو بونیر تک ایک شاخ
فتنہ کی قائم ہوئی۔ جس میں سرکار دولت منڈار کو تکلیف اور آخراں مرزوبت فوج کشی کی ہوئی۔
موضع ملکا اور سخانہ کی بیخ کنڈی کی گئی۔ نصرت و فتح منڈی سرکار کو حاصل ہوئی۔ ہندو زنجب
ہندوستانیوں کو اور قوموں میں جگہ سکونت و قیام کی نہ ملی تو قوم امانڈی و عمارہ خیل سے سلوک
پیدا کیا۔ اور جگہ قیام کا باہن حد قوم عمارہ خیل و امانڈی کی پیروی کی۔ اور ان دونوں قوموں نے
اپنی حد کے اندر قیام اور رہنا قوم ہندوستانی کا منظور کر کے جگہ دی ہے اور علاقہ امانڈی
و علاقہ ریاست امب پار دریا تھے اب اسدھ سے سراسر ملک امانڈی سے ملا ہوا ہے۔ عمارہ
خیل و امانڈی ہندوستانیوں کے ذریعے سے اپنے واسطے ایک قسم کی طاقت و قوت حاصل کرتے
ہیں۔ اور قیام پذیر ہونا ہندوستانیوں کا اس گوشہ میں ماند قیام گاہ ملکا و سخانہ کے تصور ہے
جس سے پہلے چند دفعہ شاخ فتنہ کی برپا ہوتی رہی ہے۔ اگرچہ ہماری سرکار باوقار کے اقبال
سے ان لوگوں کا خیال باطل ہے، مگر تاہم نوخاستہ شاخ فتنہ کو فرو کرنے حاضر و روی ہے۔ اس وقت
ہمارے حکام عالی شان صاحبان ضلع کی ادنیٰ اور محضوڑی توجہ سے یہ شاخ فتنہ کی فرو ہوتی
ہے۔ اور استیصال اس کا اس وقت بہت آسان ہے۔ احتمال ہو سکتا ہے کہ اگر سرکار
اس وقت اغراض فرما کر ان کی طرف خیال نہ فرما دے تو رفتہ رفتہ بالضرور قوم ہندوستانی
پختہ طور قیام پذیر ہو کر خواہش اور مطالبات اپنے ظاہر کریں گے۔ چونکہ ان دونوں قوموں کا
یعنی عمارہ خیل و قوم امانڈی کا ضلع ہزارہ و جانب اتمان بلاق ضلع مردان سے تعلق ہے۔

اس لیے اپنے مہربان ڈپٹی کمشنر صاحب بہادر ضلع ہزارہ کو توجہ دلائی جاتی ہے کہ منجانب حضور
آن دو دستدار اور اسسٹنٹ کمشنر صاحب بہادر مردان کی طرف غور فرما کر عمارہ خیل و قوم
امازئی کے نام احکامات تاکیدری و تہدیدری جاری فرمائی جاویں۔ اور ان کو آگاہ کیا جائے
کہ قوم ہندوستانی مجاہدین کو اپنے علاقہ کے حد میں قیام گاہ و پناہ نہ دیں۔ واجب تھا گذارش
کرتا آئندہ مالک ہیں۔

تحریر بتاریخ ۱۲ مئی ۱۸۹۳ء - مہر نواب سر محمد اکرم خاں

(Manuscript 'C' File No. 342)

Major Head XXXIII Sub Head (G)

Subject :—SETTLEMENT OF THE HINDUS-
TANIFANATICS IN THE AMAZAI COUNTRY).

مسودہ سی۔ مئی ۳۲۲

عنوان کبیر ۳۳، ذیلی عنوان (جی)

موضوع: ہندوستانی کٹ ملاؤں کا امازئی علاقہ میں سکونت اختیار کرنا۔

یہ خط جو کہ لفظ بلفظ اور پر نقل کیا گیا ہے۔ آنکھیں کھولنے والا ہے۔ اس خط پر کیا کارروائی
ہوئی اور انگریزوں نے کیا پالیسی اختیار کی۔ یہ موضوع اس وقت زیر بحث نہیں ہے۔ لیکن ہندوستانی
مجاہدین کا انگریزوں کے لیے انتہائی خطرناک ہونا اس سے بالکل واضح اور عیاں ہے نیز ہمارے
نوابین، جاگیرداروں اور راجاؤں کی چاہلوسی، خوشامد اور جاسوسی کی نشاندہی کرتا ہے۔

جب تمام قبائل علاقہ غیر کے ساتھ یہ معاہدے ہوئے اور کوئی قوم ہندوستانی مجاہدین کو رہنے
کے لیے جگہ دینے پر آمادہ نہ تھی اور یہ بیچارے تنگ آگئے تو مجاہدین کے اس وقت کے امیر
مولوی عبداللہ خاں نے ۶ مئی ۱۸۹۵ء کو غلام خاں اور مولوی احمد جی جو امازئی کے اس وقت کے
سرکردہ اشخاص تھے۔ مندرجہ ذیل خط لکھا:

“.....When I first determined to take
any abode in your country (Amazai) you took a
pledge from me that I should never commit any
offence in the British territory and in agreeing

to this I told you that if the Government ever interfered with us, we would be obliged to act to the best of our power in self-defence..... Before this also, if I have ever taken up arms it has been in self-defence only. I have never been guilty of aggression, and this was on this account only that I did not take part in Bayo Expedition.....

Please enquire from the Government and let me know whether or not they will leave us alone in our present in-offensive attitude, especially when we keep to our Promise and show no hostilities to British Government”.

(Proceedings 35 of 1895. Translation of a letter dated 10th Zeqaad 1312—6.5.1895 from Maulvi Abdullah, the leader of the Hindustani fanatics to Ghulam Khan and Maulvi Ahmad Ji Amazai).

”جب میں نے پہلے پہل آپ کے ملک میں رائٹس اختیار کرنے کا عزم کیا تھا تو آپ نے مجھ سے عہد لیا تھا کہ میں برطانوی علاقہ میں کسی کارروائی کا مرتکب نہیں ہوں گا اور اس سے اتفاق کرتے ہوئے آپ کو بتایا تھا کہ اگر حکومت برطانیہ نے ہمارے معاملات میں کبھی مداخلت کی تو حفاظت خود اختیاری کے طور پر ہم اپنی ساری قوت کے ساتھ اقدام کرنے پر مجبور ہو جائیں گے..... اس سے قبل بھی اگر میں نے کبھی تلوار اٹھائی ہے تو صرف حفاظت خود اختیاری کی خاطر۔ میں کبھی بھی جارحیت کا مرتکب نہیں ہوا اور یہی وجہ تھی کہ میں نے بائوہم میں حصہ نہیں لیا..... براہ کرم حکومت برطانیہ سے پوچھ لیں کہ ہم ہماری موجودہ عدم جارحانہ حالت میں ہمیں ہمارے حال پر چھوڑیں گے یا نہیں بالخصوص جب ہم اپنے وعدہ پر کاربند ہیں اور برطانوی حکومت کے تعلق میں کسی شورش کا مظاہرہ نہیں کرتے۔“

روداد ۳۵۔ سال ۱۸۹۵ء۔ ترجمہ خط مورخہ ۱۰ ذی قعدہ ۱۳۱۲ھ مطابق

۶ مئی ۱۸۹۵ء) منجانب مولوی محمد عبداللہ ہندوستانی کٹ ملاؤں کا قائد۔ سبانب

غلام خاں و مولوی احمد جی امانی)۔

یہ خط ایسے حالات میں تحریر ہوا کہ جب اس زمین کے اُدپر اور آسمان کے نیچے ہندوستانی مجاہدین کے لیے کوئی قطعہ اراضی انگریزوں نے رہنے کے لیے نہیں چھوڑا۔

فی الحقیقت مجاہدین انگریزوں کے دل کے کانٹے تھے اور انگریزوں نے اس بات کو خود اپنی خفیہ رپورٹوں میں تسلیم کیا ہے۔ اور انگریزوں نے مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ ان مجاہدین کو اس علاقے سے نکال دے اور نیست و نابود کر دیں۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہو جو کہ جنگ امبیلہ کے سلسلے میں ایک خفیہ رپورٹ سے ماخوذ ہے۔

“The campaign arose from the attempt to drive the Hindustanis from Malka. Since 1852, when the Hindustanis joined the Hassanzais against us, they had been regarded by the political officers as a thorn in our side to be eradicated at any price. With this view Sir Herbert

Edwards, in 1858, attacked and burnt their village at Sithana”. (Confidential Gazette of the NWFP from Bajawar and the Indus Kohistan on the North to the Mari Hills on the South.

Compiled for political and Military reference in the intelligence Branch of the Quarter Master General's Department in India.

Completed and edited by Lt. Col. A.L'E Holmes, Bengal Staff Corps vol. I. Simla. Printed at the Government Central Branch Press 1887. (page 122)

”ملاک سے ہندوستانیوں کو نکال باہر کرنے کے سلسلے میں اس مہم کی ضرورت پڑی۔ ۱۸۵۲ء سے لے کر اب تک جب ہندوستانی اور حسن زئی قبیلہ ہمارے خلاف متحد ہو گئے تھے۔ ہمارے پولیٹیکل افسروں نے انہیں ہمارے قلب میں پیوستہ شخیر قرار دیا تھا، جسے ہر قیمت پر تہس نہس کرنا منظور تھا۔ اس نظریہ کے تحت سر ہربرٹ ایڈورڈز نے ۱۸۵۸ء میں ستھانہ پر حملہ کر کے ان کا گاؤں نذر آتش کر دیا۔ (صوبہ سرحد کا خفیہ رگٹر۔ سجان شمال سجواڑا اور سندھ و کوہستان

تا پہاڑی علاقہ مری بجانب جنوب۔ پولیٹیکل و ملٹری سوالر کے لیے کوآرڈریٹر ماسٹر
جنرل کے محکمہ کے انٹیلی جنٹس برانچ کا مرتب کردہ۔ تکمیل و تدوین انٹیلیجنٹس
کنٹرل لے۔ ایل۔ ای۔ ہومز۔ بنگال سٹاف کورس۔ جلد ۱۔ ۱۸۸۷ء
میں گورنمنٹ سنٹرل برانچ پریس میں طبع ہو۔ (ص ۱۲۲)۔

ایک اور اقتباس ملاحظہ ہو۔ جو کہ انڈیا آفس لندن سے ایک خط بنام والس رائے ہند سے
لیا گیا ہے۔

“It appears from them (reports) that band
of Hindustani fanatics, who have so often been
the cause of disquiet on the border and who were
driven from Sithana by the operations of
Sir Sydney Cotton’s Force in 1858, had in the
course of 1863, again occupied that place”.

Confidential India office
Political

No. 2 London 16. January 1864 to H. H.,
the Right Honorable Governor General of India’.
File No. 2. Major Head XXXIII Sub-Head’
G, Subject : Hindustani Colony Ambella and
Sithana.

” ان رپورٹوں کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہندوستانی کٹ ملاؤں کا ٹولہ
جو سرحدوں پر اکثر بد امنی کا موجب بنے ہیں اور جنہیں ۱۸۵۸ء میں سرسٹنی کاٹن کی فوج نے
ستھانہ سے نکال باہر کیا تھا۔ سال ۱۸۶۳ء کے دوران اس جگہ پر پھر قبضہ کر لیا ہے۔“

سوالر: خفیہ پولیٹیکل انڈیا آفس لائبریری

ملا لندن ۱۶ جنوری ۱۸۶۴ء بجانب ہندوستانی آفس دی رائٹ آنریبل گورنر جنرل ہند۔
مسل ۱۷ عنوان کبیر ۳۳۔ ذیلی عنوان جی۔ ہندوستانی نوآبادی۔ اسپیلہ و ستھانہ۔

آخر میں صرف اتنا عرض کروں گا کہ انگریز تو مجاہدین سے اتنے خائف اور ہراساں تھے کہ ان کی معمولی
تعداد سے بھی وہ لرزہ بر اندام تھے۔ کیونکہ وہ مومن اور مجاہد تھے۔ مورخ ۲۲ مئی ۱۸۹۳ء کے سول ملٹری
گنٹ کا ایک تراشہ حکومت ہند نے آرٹوٹوئی کمشنر اینڈ سپرنٹنڈنٹ پشاور ڈویژن کو ۲۲ جون ۱۸۹۳ء

کے ایک مراسلہ کے ساتھ بھیجا۔ حالانکہ اس وقت مجاہدین کی طاقت مقامی قبائل کے ساتھ معاہدوں کی وجہ سے کمزور پڑ گئی تھی۔ وہ تراشہ یہ تھا:-

“Extract from Civil and Military Gazette dated 22.5.1893. News from beyond Boner shows that Maulvi Abdullah, a leader of the Hindustani fanatic and a man who has at times taken an active part in the Black Mountain against the Government has lately come from Kabal gram to Tappa Amazai. There the Malik Ghulam Khan of Chirorai has given him and his following three villages Nagrai, Talvi and Khandai. The Maulvi is said to be accompanied by 600 men. The general idea from that direction is that there will be further trouble in the autumn, if not sooner”.

اقتباس از اخبار رسول اینڈ ملٹری گزٹ۔ مورخہ ۲۳ مئی ۱۸۹۳ء
یونیورسٹی پار سے آنے والی خبروں سے پتہ چلتا ہے کہ ہندوستانی کٹ ٹاؤن کے قائد مولوی عبداللہ جو متحدہ بارہ کوہ سپاہ کے علاقہ میں حکومت برطانیہ کے خلاف سرگرم عمل رہے ہیں۔ اب حال ہی میں پھر کینل گرام سے ٹپہ امانی آگئے ہیں جہاں ملک غلام خاں (قبیلہ پیروزئی) نے انہیں اور ان کے پیروں کو ناگروں، طلوی اور کھنڈراتے کے تین گاؤں دے دیئے ہیں۔ مولوی صاحب سمینہ طور پر ۶۰۰ افراد ہمراہ لاتے ہیں۔ اس جانب یہ خیال عام ہے کہ اس علاقہ میں جلد نہیں تو موسم خزاں میں ضرور گڑ بڑ ہوگی۔

مندرجہ بالا حقائق کی روشنی میں جو کہ بلا تبصرہ پیش کیے گئے ہیں اور جو کسی مورخ کے خیالات نہیں بلکہ سرکاری ریکارڈ ہے اور سرکاری فائلوں سے لیے گئے ہیں۔ اب یہی قارئین کو ام چھپوٹا ہوں کہ وہ خود رائے قائم کریں کہ کیا تحریک بالاکوٹ کے مجاہدین انگریزوں کے جاسوس تھے، یا انگریزوں کے جانی دشمن؟